

# 国際青年育成交流事業

International Youth Development Exchange Program

| September 26 - October 11, 2016 |



国際青年育成交流事業は、皇太子殿下の御成婚を記念して開始された事業で、日本青年を海外に派遣するとともに、外国青年を日本に招へいしており、本年度は6か国から49名の外国青年を招へいた。

外国青年は、来日直後の9月27日から3日間、海外に派遣された日本青年と国際青年交流会議に参加した。

その後、外国青年は3グループに分かれて地方を訪問して、地元青年とのディスカッションや伝統文化体験、施設訪問などの体験交流活動を行うとともに、ホームステイを経験し、16日間の日本国内活動を終え、10月11日に帰国した。

The International Youth Development Exchange (INDEX) Program started to commemorate the marriage of His Imperial Highness the Crown Prince. Japanese youths were sent overseas and 49 foreign youths from six countries were invited to Japan this year.

Overseas youths participated in the three-day International Youth Conference from September 27 with Japanese youths who were sent overseas as a member of Japanese Youth Goodwill Mission.

After participating in the Tokyo Program, the invited foreign youths were divided into three groups to visit local prefectures where they took part in discussion program with local youths and experienced traditional Japanese culture, institutional visits and homestay. They returned their countries on October 11 after finishing all programs for 16 days in Japan.

## 国際青年交流会議 (9月29日)

International Youth Conference (September 29)



参加青年とお話になる皇太子殿下  
Audience with H.I.H. the Crown Prince



ホテルニューオータニ東京に御着になる皇太子同妃両殿下  
T.I.H. the Crown Prince and Princess arrive at Hotel New Otani Tokyo.



皇太子殿下御臨席の下スピーチをする日本参加青年代表 (リトアニア派遣団)  
Speech by a representative of the Japanese youth, Lithuania delegation in front of H.I.H. the Crown Prince



ディスカッション成果発表  
Discussion Summary Presentation

コース別ディスカッション、課題別視察、成果発表会 (9月27日～29日)  
Course Discussion, Institutional Visit, Discussion Summary Presentation (September 27-29)

環境コース / Environment Course

テーマ：水資源の持続可能な活用と循環のために青年ができる取組

Theme: Approaches which youth can take to make sustainable use of water resources and circulation



山口隆司アドバイザーによる講義  
Lecture by Advisor Takashi Yamaguchi



環境コースのメンバー  
Environment Course members



ブラウンスフィールド（千葉県）にて施設見学を行う  
Participants visit Brown's Field at Chiba Prefecture to tour the facility.



南房総広域水道企業団（大多喜浄水場）にて水の浄化システムについてのレクチャーを受ける  
Participating youths listen to the lecture about water purification system at Otaki Water Purification Plant.



小グループで意見交換する  
Participants exchange their ideas in small groups.



成果発表会で話し合った内容を披露する  
Participants make a presentation on what they discussed at the Discussion Summary Presentation.

教育コース / Education Course

テーマ：多文化共生社会の実現のために青年ができる取組

Theme: Actions that youth can take to promote the understanding of multicultural society



教育コースのメンバー  
Education Course members



東京都立田柄高等学校を訪れ、生徒と交流する  
Participants visit Tokyo Metropolitan Tagara High School to interact with students.



異文化理解に関するワークショップを行う  
Participants deepen cross-cultural understanding to join in the workshop.



小グループで意見交換する  
Participants exchange their ideas in small groups.



小グループで話し合った内容を発表する  
Participants make a presentation on what they discussed in a small group.



成果発表会で話し合った内容を披露する  
Participants make a presentation on what they discussed at the Discussion Summary Presentation.

文化コース／Culture Course

テーマ：伝統文化を継承するために青年ができる取組

Theme: Actions youth can take to pass on traditional cultures



阿部一穂アドバイザーによる総評  
Comments by Advisor Ichiho Abe



文化コースのメンバー  
Culture Course members



裏千家東京道場にて茶道体験を通して日本の伝統文化を学ぶ  
Participants learn Japanese traditional culture through experiencing tea ceremony at Urasenke, Tradition of Tea, Tokyo Branch.



小グループによるディスカッション  
Discussions in small groups



小グループで話し合った内容を発表する  
A participant makes a presentation on what she discussed in her group.



成果発表会にて話し合った内容を発表する  
Participants make a presentation on what they discussed at the Discussion Summary Presentation.

都内体験プログラム（9月30日）／Tokyo City Tour（September 30）



ドミニカ共和国 / Dominican Republic  
江戸東京博物館を訪れる  
Youths visit Edo-Tokyo Museum.



ラオス人民民主共和国 / Lao People's Democratic Republic  
東京都庁を訪れる  
Youths visit Tokyo Metropolitan Government.



リトアニア共和国 / Republic of Lithuania  
土俵のあるレストランで食事をしながら相撲について学ぶ  
Youths learn sumo wrestling through eating lunch at a restaurant which has a sumo ring.



オーストリア共和国 / Republic of Austria  
渋谷を散策する  
Youths walk around Shibuya.



バーレーン王国 / Kingdom of Bahrain  
浅草寺にておみくじをひく  
Youths draw "Omikuji," a paper fortune, at Senso-ji Temple.



バブアニューギニア独立国 / Independent State of Papua New Guinea  
浅草寺にて手水で手を清める  
Youths purify themselves by washing their hands with sacred water before entering Senso-ji Temple.